

# El Herald del Atlántico

Semanario independiente, defensor de los intereses políticos, sociales, comerciales y económicos de la provincia de Limón

## ELDERS Y FYFFES LIMITED

Linea directa de Vapores entre

**Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)**

Los vapores de esta línea hacen la travesía de puerto Limón á Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª á Bristol..... L 20

„ „ „ ida y vuelta 35

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 %

Todo itinerario está sujeto á cambio sin previo aviso.

Los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó á los agentes Sasso y Pirie en San José.

W. E. MULLINS—Administador Gral.

## UNITED FRUIT Co.

SERVICIO DE VAPORES

Salida de los vapores de puerto Limón, C. R.

Para New York, vía Colón, y Jamaica, todos los lunes á las 5 p. m.

Los nuevos y lujosos vapores, "PASTORES," "CARRILLO" "SIXAOLA" y "TIVIVES," llevarán pasajeros y carga de Limón á New York en menos de ocho días, tocando en Colón y Jamaica solamente para recibir pasajeros y correspondencia. También llevarán carga para Europa vía New York. Estos vapores hacen conexión en Colón con vapores para Bocas del Toro, Cartagena, Puerto Colombia y Santa Marta.

Para New Orleans, vía Bocas del Toro y Colón, todos los jueves á las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los reconocidos vapores "HEREDIA," "CARTAGO" y "PARISMINA."

Para Puerto Cortés, Puerto Barrios y Belise, todos los domingos á las 5 p. m. Servicio solamente de pasajeros con los vapores "HARCWIJNE," "COPPENAKE" y "SARAMACCA."

Para Boston, directo, todos los sábados en la noche. Servicio solamente de pasajeros con los vapores "SAN JOSÉ," "LIMÓN" y "ESPARTA."

Todos los pasajeros de primera clase para Bocas del Toro y Colón, Panamá, deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, ó Limón CINCO DIAS consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos cinco días.

Durante la época de abril primero á octubre treinta y uno, todos los pasajeros para Nueva Orleans deben presentarse ante el Cónsul Americano en San José, TRES DIAS consecutivos antes de embarcarse á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos tres días.

Además todos los pasajeros deben proveerse de un pasaporte de la Autoridad respectiva del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes, reservaciones de camarotes, etc., dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en San José ó Limón ó á los Sub-agentes Sasso & Pirie en San José.

W. E. MULLINS.—Admor. Gral.

Las grandes ferias

Ventas casi á mitad de precio

Por tener que atender á otros nuevos negocios, estoy realizando constantemente todas mis Especiales Novedades, á precios sumamente liberales y estrictamente al contado.

Cuento con un completo surtido, que garantizo su buena calidad, en Porcelana de la China, Cristalería de Bohemia, Loza Inglesa, Hierro Esmaltado, Aluminio, Lámparas, Bombas Eléctricas, Juegos de Tocador, Flores, Jarrones, Adornos, Terracota, Quincallería, Prendas, Muebles, Juguetes diversos, Frascos para Confitas, Almohadones de Seda bordados, Banderas, Cubiertos finos, Sombreros, Badanas, Cintás, Gorras, Cuellos, Paños, Artículos de Fantasía, etc., etc., etc. También se venderán con el 50 % de rebaja, una buena parte de las demás mercancías que son de excelente gusto y continuo uso.

Invítase a las familias en particular y al público en general para que aprovechen esta Ganga y Extraordinario Barátulo jamás visto en este Puerto.

Limón Costa Rica, 1913.

El New Cash Store, B. Ramirez R.

## AVISO

Camas y cuartos amueblados para hombres solos y también para matrimonios

Altos de Andrés Borzone

## LA INTERNACIONAL

—o— Gran Cantina en la Capital de la República —o—

Situada en la Avenida Central, en los bajos del Central Hotel, Esta Cantina es la mejor y más bien servida en el país.—Los turistas extranjeros hayarán en ella toda clase de comodidades al igual que las mejores de Europa y Estados Unidos.

Jose y Enrique Roig M.—Proprietarios

San José de Costa Rica C. A.

## Cervantes y Caro

Hostería y Cantina de primera clase, situada en la 5ª avenida entre las calles 6ª y 7ª

Es el establecimiento más visitado por la aristocracia limonense y extranjera, y el de más moralidad y aseo. Sus propietarios prometen que la servidumbre está en cultura y prontitud, a la altura de los mejores Restaurants de las siguientes capitales del mundo: París, Londres, Berlín, San Petesburgo, Pekin, Tokio, Bruselas, Madrid, Holanda, Washington, Buenos Aires, Río Janeiro, Lima, Santiago de Chile, Habana, Méjico, Caracas y Bogotá.

Limón Costa Rica, A. C.

## EL IRAZU

A VISA de nuevo a su numerosa clientela que ha ensanchado su negocio de Mercado, donde ofrece toda clase de verduras frescas de Cartago.

También ofrece calzado, abarrotos, &&

Precios los más bajos de la plaza.—Acudid! ¡Acudid!

Limón, Costa Rica.

JESÚS BALDARES

## HOTEL MARINA

ANTONIO IDOY, Propietario

El único hotel latinoamericano de 1ª clase en Limón, ofrece constantemente al público y sociedad limonense, así como á los turistas nacionales y extranjeros, un exquisito servicio de comidas, almuerzos, cenas y cantina.

Hay cuartos amueblados para pasajeros, cómodos é higiénicos.

Limón, febrero de 1913

## La Hacienda "El Guayabo"

Es la PROVEEDORA exclusiva de nuestras carnicerías, donde la clientela encontrará siempre carne igual a la de mejor calidad que se expende en el país. Mediante especiales arreglos, estamos en condiciones de despachar nuestro artículo por ferrocarril, al lugar que se desee. Nuestro ganado está previamente inmunizado contra las pestes que están azotando los mercados del Interior. A esto se debe el aumento diario de nuestra clientela.

GOMEZ y RAMIREZ

## La Democracia

Sombrerería de José Joaquín Torres B.

Especialidad en el arreglo de sombreros. Puntuaidad y esmero en el trabajo.—Calle 2ª, Limón Csta Rica.

## La Princesa del Dollar

Luis Mainieri, propietario

Este establecimiento es un restaurant de primera clase, el único en su género en todo el país. Cuenta con un servicio esmerado de cenas y comidas a toda hora del día y de la noche. Todos los departamentos están provistos de timbres, abanicos eléctri-

cos y buen mobiliario. El confort que se nota en dicho establecimiento es igual a los mejores de Europa y Estados Unidos. A la juventud limonense y a los turistas extranjeros y nacionales llamamos la atención acerca del particular, pues es donde se pasa una noche alegre olvidando las penas del dolor.

Limón, Costa Rica

# El Herald del Atlántico

Semanario independiente de intereses generales

Editor, Director y Administrador,  
**CARLOS OROZCO AMADOR**

La colaboración será solicitada

OFICINA:

Calle 27, casa del Director

CONDICIONES:

Se publica todos los lunes en la tarde.

Suscripción mensual. . . . \$ 0 50

.. anual. . . . . 5 00

Avisos: precios convencionales.

La correspondencia debe dirigirse al Director. Apartado número 203.

**Curese**  
**Vd. mismo!**  
Perry Davis'  
**Painkiller**  
(SANTAMON)

Nunca falla en la pronta cura de calambres, diarrea, disentería y todos los dolores del estomago, Mordeduras y Picaduras. (A)

Solamente un Nombre  
**Pildoras Irotónico**  
El mejor Tónico!  
Dan Energía!  
Le hacen sentirse Bien!  
En todas las Boticas.  
DAVIS & LAWRENCE CIA., Nueva York.

## El Gran Patio de Honor

de la Exposición Universal de Panamá y el Pacifico San Francisco, 1915

La nota saliente, el alarde arquitectónico más atrevido y artístico de la Exposición Universal de Panamá y el Pacifico, que dominará gigante la hermosa ciudad de los palacios a modo de soberbia atalaya de magnificente belleza, será la torre del edificio de la Administración, de ciento veintidós metros de altura, en cuya cima un grupo de figuras colosales sosteniendo un globo terráqueo de grandes dimensiones simbolizará el carácter verdaderamente mundial de la esplendorosa celebración de la apertura del Canal de Panamá.

Esta torre, que por su elegancia y esbeltez tendrá más bien el carácter de gigantesco y principal monumento, indicará al visitante que haga su entrada a la Exposición desde la Bahía, el emplazamiento del patio central, del que será el patio de honor llamado Patio del Sol y de las Estrellas, en el que, como se verá por la detallada descripción que ofrecemos hoy a nuestros lectores, se han acumulado tal número de bellezas de todo género, que con toda seguridad puede ya anunciarse que habrá de ser una verdadera maravilla, digna por sí sola de conmemorar el fausto suceso que motiva la celebración de la gran feria mundial. Con los mejoramientos que la arquitectura moderna realiza innegablemente al reproducir o al recordar los esplendores de la antigua Roma, el visitante se ha de sentir transportado a aquellos tiempos grandiosos de la soberbia cuna de nuestra actual civilización, experimentando las gratas expansiones que al alma proporciona la admiración de una arquitectura bella, sobre todo cuando además de ser bella es grande y se presenta profusamente enriquecida con todas las galas de sus artes auxiliares, la estatuaria y la pintura decorativa.

Atendiendo el espacioso parterre de noventa metros de anchura, que separa los edificios de la Exposición de la bahía, se hallará en primer término al pie de la columna colosal que simboliza el esfuerzo de la humanidad por el codiciado éxito. Esta columna de ciento cuarenta y tres metros de altura es una creación alegórica de la Fortuna. Véase en la base un nutrido de figuras ávidas por embarcarse en las navecillas que se elevan en la que la estatua de un joven gigante con el arco tendido apuntando su flecha hacia el sol.

Siguiendo hacia el patio central, recorrerá el visitante la gran avenida de noventa metros de anchura que le sirve de acceso, a manera de antesala, como una gran calle veneciana, como un amplio estanque adornado de estatuas y plantas acuáticas, y entrará asombrado en la gran plaza de San Pedro de Roma, tal le parecerá por sus dimensiones y por el magnífico pórtico que lo circunda, el soberbio patio del Sol y de las Estrellas, de trescientos metros de anchura por doscientos cincuenta de fondo y aparecerá ante su vista, al frente

la fastuosa torre de la Administración, y a ambos lados, dando acceso a los patios del Este y del Oeste admirará los dos arcos de triunfo colosales también, cuyas dimensiones superan a las de igual nombre existentes en París y a los del Foro de la antigua Roma. Estos arcos, por su estatuaria y por sus bajos relieves, simbolizarán respectivamente el Oriente y el Occidente, que es tema del patio del centro, la unión de ambos océanos, con las regiones que bañan cuyo tráfico directo ha estado separado antes de la rotura del Istmo de Panamá, cuyo Canal abre al comercio internacional nuevos horizontes de prosperidad. La arcada de estos dos arcos triunfales tendrán su clave a una altura de treinta metros. El arco triunfal del lado Este estará coronado por un grupo escultórico de guerreros árabes, elefantes, camellos y caballos, de grandes proporciones, simbolizando el Oriente, y coronará el otro arco del Oeste un grupo análogo de figuras representando la marcha del pueblo sajón hacia el occidente.

Sobre la columnata o pórtico, que circundará todo el patio de honor y corresponderá a cada una de las columnas de veinte metros de altura que lo formarán, habrá, en número de ciento diez, una figura repetida de cuatro metros ochenta centímetros de altura representando una estrella, como lo indica el adorno de la cabeza. La particularidad de estas figuras, aparte de su colosal tamaño y de su crecido número, será dicho adorno de la cabeza, formando por un reflector especial de cristal tallado, que recibirá los rayos luminosos de las potentes baterías de proyectores de la bahía, descomponiéndola en mil cambiantes de maravilloso efecto, inundando el ambiente de luz difusa y de miríadas de irizados reflejos multicolores.

En el centro del patio habrá un jardín en bajo, rodeado de una balustrada con estatuas y con arbustos recortados simétricamente con dos grandes fuentes monumentales, cuya estatuaria simbolizará respectivamente también el Oriente y el Occidente.

Tanto los maticos de la gran torre como las paredes interiores de la columnata estarán adornadas de pinturas murales, frescos y mosaicos de gran visualidad, lo propio que el friso corrido del pórtico. Las perfectas proporciones de todos los elementos que componen este grandioso patio, no dan en el dibujo una idea exacta de su inmensidad verdaderamente pasmosa; pero basta fijarse en las dimensiones que hemos consignado y en los detalles descritos para comprender que cederá con mucho a cuanto en análogas fiestas se ha hecho hasta el día, y es el propósito de la Dirección de la Exposición Universal de Panamá y el Pacifico, que así suceda con todos los elementos que la constituyen, como iremos anotando en los siguientes artículos.

N. O. GUILLE

### El Gobierno Local del Canton de Pooocí y sus progresos

#### Actas de la Municipalidad, aprobadas

Nº 41.—Décima séptima sesión ordinaria celebrada por la Municipalidad del Cantón de Pooocí a las ocho de la mañana del día diez de julio de mil novecientos trece, con asistencia de los regidores propietarios don Juan Montero, Presidente, don José María Camaño y don Jacinto Xirínachs, asistiendo además, el señor Jefe Político.

Art. 1º.—Estando aprobada el acta de la sesión anterior, se leyó y firmó.

Art. 2º.—Se dió lectura a un memorial firmado por los vecinos de Jiménez entre ellos los señores Mariano Castro, Edelberto, Augusto y Francisco Vargas, Samuel O. Gilvín, Demetrio Monje, Ricardo Guzmán, José Alvarado, Kong Lee y otros más, en que manifiestan que no habiéndose podido efectuar la reunión a que habían sido convocados para tratar de la reparación del camino que conduce a la Colonia Monserrat, piden se les tenga como partes en el asunto, agregando que están de acuerdo en que se lleve a efecto la reparación del camino dicho porque ello abrirá un nuevo horizonte de progreso para el distrito de Jiménez, amenazado a decaer por falta de terrenos donde trabajar; y piden además que de los fondos de dicho distrito se tome la suma que demande la reparación del citado camino. A ello se acordó de conformidad; por el momento presupuestar la suma de mil colones para hacer una limpia al camino y arreglar los malos pasos y que una vez invertida esta suma y visto el provecho que de ello se hubiere sacado, se destinará otra suma igual para continuar las reparaciones.

Se encargó a don Anibal Zamora para que vigile los trabajos que se hicieran en dicho camino, ya sea por día o por contrato. Y que estos trabajos además estén bajo la vigilancia del señor Agente Principal de Policía de Jiménez.

A las nueve de la mañana se dió por terminada la sesión.

JUAN MONTERO, Presidente  
O. L. IBARRA C., Sirio, Municipal.

Nº 42.—Décima octava sesión ordinaria celebrada por la Municipalidad del Cantón de Pooocí a las ocho de la noche del 28 de julio de mil novecientos trece, con asistencia de los señores regidores don Juan Montero, Presidente, don José M. Camaño y el suplente don Juan Quesada.

Art. 1º.—Léida el acta de la sesión anterior se aprobó y firmó.

Art. 2º.—Viendo la necesidad que hay en estos lugares de que esté establecida una Junta de Caridad que se preocupe por las necesidades de los pobres, por el arreglo del Hospital para los enfermos menesterosos, de acuerdo con el señor Jefe Político de este Cantón, de conformidad con el inciso 8 del acuerdo de 26 de julio

INTERESANTE PAR SEÑORAS  
La Quinolina por medio de un específico en sesión antispasmodica alivia rápidamente los dolores de las mujeres. No contiene ingredientes nocivos y es recetado por muchos de doctores. Botellas grandes y pequeñas. De venta en todas las droguerías y boticas.  
Davis & Lawrence Co., Nueva York.

TOME  
**FERROVIM**  
(Marca de fábrica)  
UN TONICO ESPLENDIDO  
Para todas las personas enfermizas. Reconstituye la sangre; fortalece y recupera la vitalidad.  
Si se toma después de alguna enfermedad se recupera pronto la salud.  
Botellas grandes y pequeñas.  
Davis & Lawrence Co., Nueva York.

de 1884, se resuelve: establecer la Junta de Caridad en la villa de Guápiles y nombrar como miembros que integren dicha Junta a los señores don José Quirós M., Mr. J. H. Wilson, don Braulio Miranda, don Manuel Lujián y el Dr. don Mauro Fernández. Que se transcriba el presente acuerdo al señor Ministro de Beneficencia a fin de que por su digno medio sea aprobado por el Ejecutivo.

Art. 3º.—Se leyó una comunicación del Síndico de Pooocira en que pide se modifique el contrato del alumbrado eléctrico presentado por el Dr. don F. Cordero, pues este señor está todavía dispuesto a establecerlo, y propone algunas de las modificaciones convenientes, se acuerda: Comisionar a Mr. J. H. Wilson para que basándose en el contrato de luz eléctrica de esta villa, formule el contrato para la luz de Pooocira, tomando en cuenta, si es del caso, las observaciones que hace el Síndico referido.

Art. 4º.—Se aprueba el pago de noventa y siete colones cincuenta céntimos hacia a José Solano por trabajo de veintidós esquínos en el cuadrante de Jiménez a \$ 3 75 c/u. y las cuentas canceladas en el presente mes.

Art. 5º.—Se aprueba el estado de caja presentado por el señor Tesorero Municipal correspondiente al mes de mayo.

Art. 6º.—Se acuerda aprobar esta acta definitivamente.

Y siendo las nueve y treinta y cinco minutos de la noche se dió por terminada la sesión.

JUAN MONTERO, Presidente  
O. L. IBARRA C., Sirio, Municipal

Un medio seguro para curar los calambres, diarrea y disentería, es tomar el PAINKILLER. Esta medicina ha sostenido su reputación durante sesenta años. Rebus los substitutos, no hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS

### Tópicos del día

—Dejando varias cuentas sin saldar se ausentó del país un caballero que hace años era nuestro huésped. Se asegura, además, que dejó cuentas pendientes con la Compañía Inglesa que representa don W. de la Guardia, por más de dos mil colones.

—Hemos recibido el folleto que contiene los Anales del Ateneo de Costa Rica, correspondiente al año de 1912. Su lectura es amena é interesante.

—Acusamos recibo a nuestro cole-

**El Emplasto Hazel-Mentol**  
No hay nada que se le duela, achencha hasta que quite el dolor de Neuralgia, Lumbago, Reumatismo, etc. Bolas de tamaño \$1.00 oro; tamaño corriente \$25. oro. Se vende en todas las droguerías y boticas. También servimos pedidos directos por correo. Davis & Lawrence Co., Nueva York.

Las Fiebras y Frios del  
**PALUDISMO**  
son radicalmente curadas con el nuevo remedio  
**Paludal**  
No contiene quinina. Puede ser tomado por las señoras y niños más débiles. No es un poco eficaz remedio. Cúralo cuando tengas la enfermedad. En la Panamá se puede comprar para sacar las patas al agua.  
Botellas grandes, medianas y pequeñas.  
Se vende en todas las droguerías y boticas.  
Davis & Lawrence Co., Nueva York.

**FILBORAS URISÉPTIC**  
De inapreciable valor para muchos hombres enfermos. Hemos demostrado ser muy eficaces en numerosos casos obtusos. Compresas en la botina más cercana de un caso o pídanlos directamente una muestra y el folleto que trata de ellas.  
Davis & Lawrence Co., Nueva York.

**Balsamo-Allen**  
PARA  
CATARROS CRÓNICOS,  
TOS, CRUP, BRONQUITIS.  
No contiene drogas nocivas.  
Se vende en todas las boticas y droguerías.  
Botellas grandes, medianas y pequeñas.  
DAVIS & LAWRENCE CO., Nueva York.

## BELISARIO RAMIREZ JURADO

Importación directa de madera americana de toda clase y dimensiones. Surtido completo de puertas, columnas, ventanas, etc.,

Para más informes dirijase al depósito, call. 5ª, lote 4 de la manzana n° 20

GRAN DEPOSITO de  
limón, C. R. materiales de construcción

las que se venden en cantidades menores de 1000 pies á 13 céntimos.—

ga "El Nuevo Tiempo" de Tegucigalpa, que dirige y redacta don Froilán Turcios, hábil periodista moderno.

—Ha oído Ud. algo respecto a Pam-ala? Es un nuevo remedio para el paludismo? no contiene quinina, ni droga alguna perniciosa. — Pruébela. 4

—Sociedad Tipográfica de Socorro Mutuo. —Acusamos recibo de este importante folleto que contiene el informe correspondiente al 10 semestre de existencia de dicha institución, esto es, de enero a junio del año en curso.

—Teatro Arrasty.—Gran novedad! Lindas películas de cinematógrafo. En escena el jueves, la grandiosa película en cuatro actos titulada "Satanás". El argumento de esta obra es soberbio, pues se trata nada menos que de un drama de la humanidad que son lecciones morales para los pueblos de la América Latina. — Hubo lleno completo.

—Pam-ala, lo curará del paludismo, no contiene ninguna droga nociva. Está libre de quinina. 5

—Estado de un Banco Nacional.—Hemos recibido el Estado del Banco de Costa Rica presentado al Consejo Directivo por el director de él, don Gaspar Ortúño. El Banco de Costa Rica, en nuestro concepto, es una de las principales instituciones bancarias de la América Central, ya por su capital, así como por la seriedad de los miembros que la componen.

—El paludismo es producido por parásitos en la sangre. Pam-ala destruye los gérmenes de la enfermedad y restaura la salud. 6

—Agencia Bancaria.—Pronto se establecerá en ésta una casa de banca que regentará el señor Fernández Morúa, ex-socio del Banco Mercantil de Costa Rica. Le auguramos muy buenos negocios.

—"The Washington Times"—Hemos recibido este importante diario americano editado en la ciudad de Washigton.

—Caloroso un minuto. Tiritando al siguiente. Eso es paludismo. Tome Pam-ala y restaure su salud. 7

—Nota política.—Continúa habiendo reuniones de los partidos civilistas y fernandistas con todo orden. Ojalá sigan así, sin que tengamos que la mentar como en el resto del país desgracias personales, por pasiones lugareñas de partidismo. Bravo limonenses!

—Intercido de Amparo de posesión.—Don Ignacio Salgado F. de Matina, ha establecido juicio contra el señor Aureliano Camara, en reclamo de la posesión de una faja de terreno cita en Matina, en el sitio donde estaba la casa que fué incendiada en mayo de este año, y que Salgado tenía en arriendo por cinco años a Camara y C? Parece que Camara desconoce el derecho de posesión que tenía Salgado por mas de 10 años, pero es el caso que ha reconocido el contrato y ha pagado los arriendos del mes de mayo.

Los abogados de las partes son: por parte de Salgado don Lucas D. Alvarado y por la otra don Rogelio Mora F. Según nos cuentan estos abogados, tuvieron un serio disgusto en el juzgado, en momentos que se recibían unas pruebas.

—Los frios y las fiebres se quitan con Pam-ala. Una medicina sin quinina ni alguna otra droga perniciosa. 8

—Ha sido muy comentado en ésta, la actitud del Gobierno no habiendo permitido a los limonenses hacer una manifestación patriótica en virtud del proyecto de protectorado yanqui.—También hemos sabido que algunos nicaraguenses liberales, trataron de hacer lo mismo, pero se les dijo que si no se les había permitido a los costarricenses, mucho menos a los extranjeros. Mas vale así.

—Casa que progresa.—Don Juan José León debido al aumento de sus negocios de lo que va del año actual, ha creído a bien nombrar un agente viajero en la línea y ha designado a los señores Castro Avilés, del comercio de la capital. Muy buenos rendimientos le deseamos al amigo Juan José.

—Frases patrióticas.—Ha sido muy bien visto en los círculos sociales y políticos de esta ciudad, la actitud asumida por algunos señores diputados en el Congreso con motivo de la "Insinuación" de un protectorado para Centro América, por parte de los Estados Unidos de Norte América. Llor para nuestros representantes!—Llor para esos dignos costarricenses, que v-n a nuestras puertas el peligro del dios de los dollars!

—Pam-ala ha sido reconocido como el mejor remedio para el paludismo, fijos y fiebres. 9

Garnet social  
de la semana pasada

—Después de una corta temporada en la ciudad siguió para la capital, la digna señorita Mercedes Rodríguez, tía de los señores Licdos. Castro.

—De temporada ha seguido para el interior por un mes, nuestro estimado amigo el culto joven Rafael Jiménez Umaña, Secretario y Alcalde segundo suplente de este cantón. Que vuelva pronto sen nuestros ardientes deseos.

—De Europa ha regresado al país el joven Lic. don Pedro Muñoz Avellaneda inteligente estudiante de Medicina de la Facultad de Bruselas. El joven Muñoz es hijo del honrado artesano don Pedro Muñoz Arias vecino de este puerto hace años. Nos dicen que el joven Lic. se establecerá en esta con una botica que regentará farmacéuticos competetiamos. Al saludar al nuevo Médico deseamos que la profesión de que es sacerdote, le corresponda en sus aspiraciones.

—Para la capital siguió el Dr. Pedro Muñoz A. Del mismo lugar estuvo en esta el Lic. J. J. Fonseca G.

—Algo quebrantada de su salud, llegó la estimable señora de nuestro amigo don Lucas D. Alvarado, pero ya sigue mejor, de lo que nos alegramos.

—De Zent (Chirripó), vimos en esta a nuestro estimado amigo don José Vivó, administrador de aquellas fincas de la U. F. C?

—De Sixola vimos en esta al administrador de Aduanas de aquel lugar don Guillermo Zeledón Castro.

—De la capital vimos en esta a don José Roig M. y a don Victoriano Garro viejos amigos nuestros. Del mismo lugar don Gustavo Pradilla, Cónsul de Colombia en aquella ciudad, quien vino a esperar a un hijo suyo.

—De la capital estuvo en ésta el Dr. Emilio Echeverría y A.

—De Matina estuvo en ésta don Ignacio Salgado F. y Mr. Wm. G. Gayle.

—Siguió para Panamá al Gran Circo Japonés, después de haber dado tres funciones en esta.

—Para la capital sigue mañana la estimable y culta señorita Otilia Calvo.

—Ha regresado de San José don Humberto Reyes Vargas, Alcalde segundo propietario de esta ciudad, después de seis meses de permiso.

—De San José se encuentra en ésta, don Eloy Gotay F., viejo vecino de esta ciudad, lo saludamos.

—Regresó de la capital nuestro amigo el diputado José Hernández Sánchez.

—Después de varios días de temporada en la capital al lado de su familia volvió a ésta nuestro amigo distinguido don Belisario Ramírez R.

—Después de haber salido del Hospital de la U. F. C?, donde estuvo postrado en cama, siguió para Estrada, de donde es empleado, don Miguel Villa. Para el mismo lugar partió don Joaquín Figs.

—De Estados Unidos y Canadá ha regresado nuestro estimado amigo, el honorable comerciante de ésta, don Juan Abdou. Lo saludamos.

—En octubre de éste año llegará a ésta procedente de Asturias (España) nuestro apreciable amigo don Teodoro Alonso Rodríguez, en vía de paso.

## LA GRACIA

Cuando Carolina Otero triunfaba en París, en el mayor esplendor de su hermosura y de sus brillantes, una preciosa muchacha, bailarina española, de las muchas que acuden a la gran ciudad y fracasan en ella, se lamentaba por su doble fracaso de mujer y de artista, sin poder explicárselo, y nos pedía a los amigos una explicación satisfactoria. Decía ella. "Yo soy más guapa que la Otero, bailo mejor que la Otero, soy tan bestia como la Otero,.... y como si nada. Nadie me ha hecho caso, nadie ha reparado en mí, nadie se ha enterado de que he venido. ¿Hay razón, señores, hay razón? Y no había razón, en efecto."

Como el fracaso de aquella preciosa bailarina, hay muchos fracasos en la vida, inexplicables; sobre todo, en relación con muchos triunfos, aún más inexplicables.

Pero, todo tiene su explicación. Los fracasados se desesperan y no aciertan con la razón de su fracaso, y hablan de suerte y de fortuna o de caprichosa arbitrariedad de las gentes: Fortuna te dé Dios, hijo; más vale caer en gracia, etc.

Los fracasados se equivocan: hay razón para todo.

Nadie cae en gracia si carece de gracia. Y esta es la razón tan objetiva, como el merito personal; la gracia; pero entiéndase en el más noble sentido de la palabra, en el sentido teológico.

Y tan personal es este don de la gracia que aún en los mismos santos, en los que cabría suponer el mismo grado de gracia, hay unos más *graciosos* que otros. Si la cantidad de todos es la misma, ¿por qué razón hay santos de quienes nadie se acuerda y otros de universal devoción?

Fueron más santos San Antonio de Padua y San Francisco de Asís que San Casiano y San Celedonio?

Y ¿quién vío nunca iglesias, ni siquiera altares, dedicados a estos últimos, ni de qué beata se supo que los rezara a no ser englobados en final de rosario? "Ahora un padre—nuestro a todos los santos de la Corte Celestial".

Así, sobre la gracia divina, que no puede ser más en unos santos que en otros, vemos que hay una gracia personal, una gracia realce de la gracia.

Y en todo de igual suerte. Y esta es la razón de muchos triunfos y de muchos fracasos, en apariencia inexplicables. El poeta, el pintor, el cantante, el torero...

Y ésta es la razón de que muchos nombres, gloriosos entre sus contemporáneos van deslucidos apenas empiezan a ser juzgados por la posteridad.

Y es que en ella no influye el pres-

UNGUENTO  
MENTOL  
DAVIS

Cura la neuralgia y los dolores de cabeza.

Fríasen un poco del unguento sobre la parte afectada: el dolor y la tensión desaparecerán por arte mágico; la calma es inmediata. Muy eficaz para las heridas, quemaduras, contusiones, barros, picaduras de insectos, etc.

## Estados Biliosos

Si tiene Vd. el sistema quebrantado y sufre de una digestión desordenada, nada sustituye a las

PILDORAS "DAVIS"  
PARA EL HIGADO

para normalizar las funciones y recobrar la salud. Tonican el estómago, ligando y los riñones; regularizan los intestinos, haciendo desaparecer los estados biliosos, isquemias y tinte amarillizo de que se cubre el cutis.

ZARZAPARRILLA DE  
CHANNING

Ues preparación muy acreditada y digna de la mayor confianza. Purifica la sangre de la cual expulsas las materias nocivas. Tonican el sistema. Muy eficiente por combatir todas las enfermedades de la piel producidas por desarreglos en la sangre y agotamiento del sistema.

Jules medicinal y de tocador del

## DR. WEAVER

Hace desaparecer la picazón del cuero cabelludo

Para los casos del hábito tocador prefiere el jabón antiséptico del Dr. Weaver por ser eficiente y seguro. Previene las afecciones destruyendo el microbio Limpia el cutis; desaparece la mancha, barros, etc., que tanto lo alejan. Vea que recibe el producto legítimo del

## DR. WEAVER.

De venta en todas las principales farmacias. Davis & Lawrence Co. Proprietarios. Nueva York

tigio de la gracia, si la gracia estaba en la persona y no la en obra.

Este don de la gracia personal se advierte sobre todo en los artistas dramáticos, ya que su persona es inseparable de su arte.

Hoy no podríamos explicarnos, sin esta razón de la gracia, el entusiasmo que la célebre trágica francesa Raquel Despertaba en el público.

Si leemos a los críticos de sus tiempos, vemos que su repertorio era muy limitado, que de este repertorio apenas hay dos obras en que los críticos no le censuraban graves defectos, y los mas imparciales aun en esas obras. ¿Que le quedaba pues? La gracia.

De otros muchos actores y cantantes puede decirse lo mismo. Preguntá a sus contemporáneos, leías a los críticos de su tiempo, y una por una en obra alguna estuvieron a la altura de su nombre, y no obstante su nombre estaba sobre todos: eran superiores a ellos mismos. ¿Razón? La gracia. Don inexplicable, aura imantada que envuelve a los elegidos, a diferencia de los que siempre parecen aislados, rota la comunicación espiritual con los hombres y con el mundo, esos que saben tanto o más que los otros, valen mas que los otros y no logran explicarse la razón de sus fracasos... La falta de gracia.

